

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
800 Burrard Street, 2nd Floor  
800, rue Burrard, 2e étage  
Vancouver, B. C.  
V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-7526

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, 12th Floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver, BC V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> RAP Household Linens	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> B4839-140430/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> B4839-140430	<b>Date</b> 2014-02-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XSB-005-7205	
<b>File No. - N° de dossier</b> XSB-3-36276 (005)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-03-05</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Armstrong, Wendy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xsb005
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 775-7691 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-7526
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **MODIFICATION #2**

La présente modification vise à répondre à certaines questions.

La demande de propositions décrit les exigences obligatoires minimales. Nous sommes à la recherche d'un entrepreneur pouvant fournir des articles qui respectent les spécifications d'une manière aussi économique que possible et assurer une livraison efficace en temps opportun

Question 1. Batterie de cuisine - Doit-elle être garantie pour 25 ans?

Réponse: OUI.

Question 2. Balai -Les balais à soies biseautées ont tous un manche en métal ou en plastique. Peut-on fournir un balai à manche de métal ou de plastique?

Réponse: NON. Nous exigeons un balai à manche en bois.

Question 3. Coutellerie -Doit-elle être garantie pour 25 ans?

Réponse: OUI.

Question 4. Service de vaisselle -Doit-il être garanti pour 3 ans être résistant à l'écaillage?

Réponse: OUI.

Question 5. Couteau à légumes - On ne trouve ces couteaux sur le marché qu'avec des lames de 3,5 po. Les couteaux à lames de 8 po sont des couteaux à pain ou des couteaux de chef. De quel type de couteau avez-vous besoin?

Réponse: **SUPPRIMER: Couteau à légumes**

**INSÉRER: Couteau de chef à lame de 8 po**

Question 6. Louche/Cuillère à servir/Spatule -Ces articles doivent-ils tous résister à une température de 400 degrés?

Réponse: OUI.

Question 7. Quel est le budget de cette offre à commandes? En ce qui a trait aux prix mentionnés pour les produits demandés, votre décision sera-t-elle prise surtout en fonction du prix ou plutôt en fonction du respect des spécifications de chaque produit?

Réponse: Voir la demande d'offre à commandes, 4.2 Critère de sélection - 4.2.1.

Question 8. J'aimerais savoir quand et à quelle adresse nous devons envoyer les échantillons aux fins d'évaluation?

Réponse: Les échantillons doivent nous parvenir au plus tard à la date de clôture de l'invitation à soumissionner, soit le 5 mars 2014 à 14 h, heure locale. L'adresse est précisée sur la page couverture du document de la demande d'offre à commandes, et l'étiquette de retour se trouve à la toute dernière page de ce document.

**TOUT LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**

Solicitation No. - N° de l'invitation

B4839-140430/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

xsb005

Client Ref. No. - N° de réf. du client

B4839-140430

File No. - N° du dossier

XSB-3-36276

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**NOTE AUX SOUMISSIONNAIRES : Prière d'utiliser l'étiquette d'adresse ci-dessous et de l'apposer solidement à l'extérieur de l'enveloppe ou du paquet contenant votre soumission, envoyé par la poste ou par messenger. Pour les soumissions envoyées par fax (fax de réception des soumissions 604-775-7526), utiliser la présente feuille comme page de présentation. Veuillez à ce que le nom de votre société, l'adresse de l'expéditeur, le numéro de l'appel d'offres et la date de clôture apparaissent clairement à l'extérieur de votre soumission.**

**RÉCEPTION DES SOUMISSIONS**

**Travaux publics et Services gouvernementaux Canada**

**#219 - 800, rue Burrard**

**Vancouver (C.-B.) V6Z 0B9**

**Appel d'offres no.: B4839-140430/A**

**Date de clôture : 1400 PST: March 5, 2014**